



Ref. No.: 17-2026 INV/SLT-XNKT

Date: February 27th, 2026

THƯ MỜI THAM GIA ĐẤU THẦU INVITATION TO BID

Kính gửi: Các nhà thầu trong Danh sách ngắn

To: *Shortlisted Applicants*

Căn cứ Quyết định số 232T/QĐ-CLM ngày 08/08/2025 của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than - Vinacomin (Coalimex) về việc phê duyệt kết quả lựa chọn danh sách ngắn Gói thầu số: 01/SLT/2025 - Cung cấp than nhập khẩu cho Coalimex năm 2025 - 2026;

Pursuant to Decision No. 232T/QĐ-CLM dated 08/08/2025 of Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company (Coalimex) approving the shortlist result for Package No. 01/SLT/2025 - Supplying imported coal for Coalimex in 2025 - 2026;

Căn cứ Quyết định số 34T/QĐ-CLM ngày 27/02/2026 của Coalimex về việc phê duyệt Hồ sơ mời thầu Gói thầu số 17-2026/SLT-XNKT - Mua than nhập khẩu;

Pursuant to Decision No. 34.T/QĐ-CLM dated 27/02/2026 of Coalimex approving Bidding Documents for Bid Package No. 17-2026/SLT-XNKT - Procurement of imported coal;

Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than - Vinacomin kính mời các Nhà cung cấp trong danh sách ngắn tham gia Gói thầu số 17-2026/SLT-XNKT - Mua than nhập khẩu với thông tin chi tiết như sau:

Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company would like to invite the shortlisted Applicants to participate in Bid Package No. 17-2026/SLT-XNKT - Procurement of imported coal with following details:

1. Tên gói thầu/ *Bid package name:*

Mua than nhập khẩu / *Procurement of imported coal.*

2. Số hiệu gói thầu/ *Bid package No.:*

17-2026/SLT-XNKT

3. Khối lượng/ *Quantity:*

150.000 tấn +/-10%. / *150,000 MT +/- 10%.*

Trong đó/ *In which:*

+ Khối lượng dỡ hàng tại khu neo Gò Gia, Việt Nam: 40.000 tấn +/- 10%.
Quantity discharged at Go Gia anchorage, Vietnam: 40,000 MT +/-10%

+ Khối lượng dỡ hàng tại cảng Cẩm Phả và/hoặc khu neo Hòn Miều, Quảng Ninh, Việt Nam: 110.000 tấn +/- 10%.

Quantity discharged at Cam Pha port and/or Hon Mieu anchorage, Quang Ninh, Vietnam: 110,000 MT +/-10%



VIETNAM NATIONAL COAL - MINERAL INDUSTRIES HOLDINGS CORPORATION LIMITED
VINACOMIN - COAL IMPORT EXPORT JOINT STOCK COMPANY

Add: No. 47 Quang Trung Street, Cua Nam Ward, Hanoi, Vietnam
Telephone: +84 24 3942 4634 *** Fax: +84 24 3942 2350

4. Thời gian giao hàng tại cảng dỡ hàng/ *Delivery schedule at Discharging port:*
Tháng 4 năm 2026 / *April 2026*
5. Ngày phát hành Hồ sơ mời thầu/ *Issuing date of Bidding Documents:*
27/02/2026 / *February 27th, 2026*
6. Bảo đảm dự thầu/ *Bid security:*
Theo Hồ sơ mời thầu đính kèm.
As per Bidding Documents attached.
7. Địa điểm nộp HSDT/ *Address for Application submission:*
Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than - Vinacomin, 47 Quang Trung, Phường Cửa Nam, Hà Nội, Việt Nam.
Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company, 47 Quang Trung Street, Cua Nam Ward, Hanoi, Vietnam
8. Thời điểm đóng thầu/ *Bid closing time:*
10:00 sáng (Giờ Hà Nội) ngày 09/03/2026
10:00 a.m. (Hanoi time) on March 9th, 2026.
9. Thời điểm mở thầu/ *Bid opening time:*
10:15 sáng (Giờ Hà Nội) ngày 09/03/2026.
10:15 a.m. (Hanoi time) on March 9th, 2026.

Các thông tin khác được quy định chi tiết trong HSMT đính kèm.

Other information is provided in the Bidding Documents attached to this Invitation.

Nhà cung cấp có trách nhiệm nghiên cứu kỹ các yêu cầu cũng như các biểu mẫu của Hồ sơ mời thầu để đảm bảo tính tuân thủ và đáp ứng của Hồ sơ dự thầu.

The Applicant is responsible for carefully reviewing all requirements and forms of the Bidding Documents to ensure the compliance and responsiveness of Application.

Trong trường hợp Nhà cung cấp cần thêm thông tin, đề nghị liên hệ với Coalimex qua email: camgiang@coalimex.vn

For further information, please contact us via email: camgiang@coalimex.vn

Trân trọng,

Sincerely yours,

**ĐẠI DIỆN COALIMEX
ON BEHALF OF COALIMEX**



**Phạm Minh
Giám đốc/ Director**